

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Services de génie électrique	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ754-130771/A	Date 2012-09-25
Client Reference No. - N° de référence du client 20130771	Amendment No. - N° modif. 005
File No. - N° de dossier PWL-2-35046 (029)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-029-1728	
Date of Original Request for Standing Offer 2012-08-17	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-02	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Fok, Bo See	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl029
Telephone No. - N° de téléphone (416) 590-8254 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5652
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Ontario Region	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification No. 005

La présente modification vise à répondre à des demandes d'éclaircissement.

Demande d'éclaircissement

Q1: Comme suite à votre réponse à la question 2 (Q2, page 3 de 5) de la modification no003, si nous présentons une proposition pour les quatre secteurs (Est, Centre, Sud-Ouest et Nord), nous voulons savoir si nous sommes quand même limités à 12CV (six pour le personnel principal et six pour le personnel affecté au projet).

R1: Il doit consulter la réponse au demande d'éclaircissement 4 (R4) de la modification no. 003.

Q2: Nous aimerions présenter une équipe différente pour chaque région. Comment pouvons-nous mettre en valeur les qualités de nos gens et l'ampleur de nos ressources?

R2: Si le proposant choisit de présenter une équipe différente pour des régions différents, il doit préparer et soumettre une proposition distincte pour chaque région pour laquelle il présente une soumission. Sa réponse aux critères EPEP 3.2.2, 3.2.4 et 3.2.5 pourrait varier pour chaque équipe pour chaque région individu.

Si le proposant choisit de présenter la même équipe pour plusieurs régions, il doit consulter la réponse au demande d'éclaircissement 4 (R4) de la modification no. 003. Il n'est pas nécessaire de constituer une équipe différente pour chaque région tant que le proposant est en mesure de prouver qu'il respecte les modalités de la DOC.

En fin de compte, il incombe au proposant de décider de la meilleure façon de présenter son ou ses équipes dans sa ou ses propositions.

Toutes les autres conditions demeurent inchangées.